



AZIENDA SERVIZI TERRITORIALI S.r.l. a socio unico

Via Breda 18/a – 25039 Travagliato (BS)

Capitale sociale € 2.000.000 i.v.

P. IVA 03376720177 – Cod. Fisc. 03376720177 REA BS 367997

Soggetta all'attività di direzione e di coordinamento del Comune di Travagliato (BS)

Tel. 030-6864960 - www.travagliatocavalli.com segreteria@travagliatocavalli.com



REGOLAMENTO DI PARTECIPAZIONE CAVALIERI FIERA TRAVAGLIATO CAVALLI 2026

ART. 1 – ORGANIZZAZIONE - SEDE DATE E ORARI

La fiera Travagliato Cavalli (di seguito, la “**Fiera**”) – storica manifestazione dedicata al mondo equestre - è organizzata e gestita da Azienda Servizi Territoriali S.r.l. (di seguito, “**AST**”)

La Fiera, a pagamento ed aperta al pubblico, avrà luogo presso il Centro Sportivo Comunale di Travagliato (BS), sito in Via IV Novembre, nei giorni ed orari indicati sul sito internet www.travagliatocavalli.com .

AST si riserva il diritto di modificare gli orari e la data della Fiera, nonché di sospendere l'entrata per esigenze organizzative senza che ciò costituisca motivo di addebito di responsabilità o richiesta nei confronti della stessa.

Per l'organizzazione e gestione della Fiera AST si avvale della collaborazione di Equiserv S.r.l. (di seguito, “**EQUISERV**”) e, in particolare, del suo Amministratore Delegato **Riccardo di Giovanni**.

ART. 2 – PARTECIPAZIONE E NORME SANITARIE

Possono essere ammessi a partecipare alla Fiera le associazioni equestri, gli enti pubblici e privati, gli istituti di incremento ippico, i centri ippici, i cavalieri, gli allevatori, le scuderie ed i proprietari dei cavalli, sia persone fisiche che giuridiche.

La vigilanza sanitaria e la profilassi delle malattie infettive, nell'ambito della Fiera, vengono svolte dal Servizio Veterinario dall'ASL di Brescia.

Gli automezzi, i van ed i trailer adibiti ed autorizzati al trasporto dei cavalli, dovranno essere muniti di attestazione di avvenuta pulizia e disinfezione degli stessi da parte del servizio veterinario dell'ASL competente per territorio, pena l'esclusione dei cavalli dalla Fiera.

Tutti i cavalli che accederanno all'area della Fiera dovranno essere sottoposti a preventivo controllo sanitario prima dell'ingresso.

I cavalli provenienti dall'Italia dovranno essere muniti di documento di identificazione (Passaporto) che attesti l'iscrizione all'anagrafe equina nazionale conformemente a quanto previsto dal Decreto 29/12/2009 e relative procedure di attuazione (Manuale Operativo di cui al D.M. 26/09/2011) e D.Lgs. n. 29/2011 “*Disposizioni sanzionatorie per le violazioni del Regolamento (CE) n. 504/2008 recante attuazione della direttiva 90/426/CEE e 90/427/CEE sui metodi di identificazione degli equidi, nonché gestione dell'anagrafe da parte del MIPAAF*”.

I cavalli di età superiore a 6 (sei) mesi, provenienti da territori con specifiche situazioni di rischio, soprattutto in riferimento a particolari zone o tipologie di allevamento, dovranno essere controllati per l'anemia infettiva e gli esiti dovranno essere trascritti sui documenti di accompagnamento, come suggerito dalla nota 0019634-P del 29/10/2012 del Dipartimento della Salute Pubblica Veterinaria del Ministero della Salute (Ordinanza 6 agosto 2010 - Piano di sorveglianza Nazionale per l'Anemia infettiva degli equidi - precisazioni a seguito della scadenza).

I cavalli di origine italiana, conformemente a quanto disposto dall'O.M. 18/12/2007, devono essere stati sottoposti da non più di 36 (trentasei) mesi ad un test di *coggins* con esito favorevole e tale esito deve essere riportato, a firma di un veterinario ufficiale, sul documento di identificazione (Passaporto) di cui deve essere munito il cavallo. I cavalli provenienti dalle regioni considerate ad alto rischio, asini e muli, oltre che cavalli provenienti da scuderia con presenza di asini e muli, devono essere stati sottoposti da non più di 12 (dodici) mesi ad un test di *coggins* con esito favorevole e tale esito deve essere riportato, a firma di un veterinario ufficiale, sul documento di identificazione (Passaporto) di cui deve essere munito il cavallo. Conformemente a quanto stabilito dall'articolo 31 del D.P.R. n. 320/1954, dovrà essere compilato dallo speditore il modello IV di cui al decreto del Ministero della Salute del 16 maggio 2007. Copia di tale dichiarazione dovrà essere consegnata ai veterinari della Fiera.

I cavalli provenienti da uno degli stati membri dell'Unione Europea dovranno: i) essere muniti di documento di identificazione (Passaporto) conforme al Regolamento (CE) n. 504/2008 della Commissione del 6 giugno 2008 recante attuazione delle direttive 90/426/CEE e 90/427/CEE del Consiglio per quanto riguarda i metodi di identificazione degli equidi; ii) essere conformi alla Direttiva 90/426/CEE, recepita in Italia con D.P.R. n. 243/1994.

I cavalli provenienti da stati non appartenenti all'Unione Europea dovranno transitare attraverso un Posto di Ispezione Frontaliero (PIF) ed essere accompagnati dal "*Documento veterinario comune di entrata*" (DVCE animali) emesso dal PIF.

I Cavalieri dovranno denunciare ai veterinari della Fiera ogni caso, anche sospetto, di malattia infettiva di cui all'articolo 1 del Regolamento di Polizia Veterinaria 8 Febbraio 1954 n. 320 e s.m.i.

L'inosservanza quanto sopra sarà motivo di esclusione dei cavalli dalla Fiera.

Nei casi di accertamento da parte dei veterinari della Fiera di malattie infettive contagiose, o comunque sospette, AST declina fin d'ora ogni eventuale responsabilità per la diffusione delle stesse ad altri animali, ferma restando la procedura di legge in conformità alle norme sanitarie.

ART. 3 – DOMANDA DI PARTECIPAZIONE, TERMINI E MODALITA' DI PAGAMENTO

Sono ammessi a partecipare alla Fiera i soggetti indicati al precedente art. 2 che ne hanno fatto richiesta (di seguito, i "**Cavalieri**") mediante l'invio della domanda di partecipazione (di seguito, la "**Domanda di Partecipazione**"), debitamente compilata e sottoscritta unitamente al presente Regolamento (di seguito, il "**Regolamento**").

La Domanda di Partecipazione deve essere inviata ad EQUISERV all'indirizzo equiservsr@gmail.com entro e non oltre il termine **del 31 marzo 2026**. Oltre tale termine, le Domande di Partecipazione saranno prese in considerazione solo compatibilmente con la disponibilità di spazio.

La Domanda di Partecipazione, che costituisce proposta irrevocabile dei Cavalieri e comporta l'accettazione integrale del presente Regolamento, si riterrà accolta qualora EQUISERV non comunichi ai Cavalieri la non accettazione della stessa entro e non oltre **7 (sette)** giorni dal suo ricevimento.

AST si riserva il diritto di non accettare la Domanda di Partecipazione qualora: i) ritenga, a suo insindacabile giudizio e senza alcun obbligo di motivazione, che i Cavalieri non abbiano i requisiti per essere ammessi a partecipare alla Fiera; ii) i Cavalieri non abbiano effettuato il pagamento di quanto dovuto ai sensi della Domanda di Partecipazione.

In caso di mancata accettazione della Domanda di Partecipazione, AST restituirà ai Cavalieri quanto eventualmente corrisposto.

La quota di partecipazione, le tariffe e i termini e le modalità di pagamento sono quelli indicati nella Domanda di Partecipazione.

Nel costo del noleggio di ciascun Box (come di seguito definito) sono ricompresi n. 2 braccialetti validi per l'ingresso in Fiera per l'intera durata della stessa. Solo i veicoli adibiti al trasporto cavalli potranno parcheggiare all'interno dell'area della Fiera nell'apposito parcheggio van e trailer.

ART. 4 – ASSEGNAZIONE DEI BOX

L'assegnazione dei box per i cavalli (di seguito, i "**Box**") è di competenza esclusiva di AST, che terrà conto sia delle zone della Fiera dedicate alle scuderie che delle esigenze tecnico-organizzative. L'indicazione della zona e del Box contenuti nella Domanda di Partecipazione si intendono pertanto puramente indicative e in alcun modo vincolanti per AST.

AST si riserva la facoltà di modificare la collocazione dei Box o ridurre gli stessi senza che i Cavalieri possano vantare alcuna pretesa o richiesta anche a titolo risarcitorio. In ogni caso, i Cavalieri saranno tenuti al pagamento dei Box effettivamente assegnati.

ART. 5 – CONSEGNA DEI BOX

I Box verranno messi a disposizione dei Cavalieri il **29 aprile 2026**, dalle ore **7.00**.

I Cavalieri sono tenuti ad esporre su ogni Box il cartello fornito da AST riportante i dati tecnici dei cavalli. I Box devono essere riservati al ricovero cavalli o selleria, con divieto assoluto di utilizzarli come deposito merci o uffici.

ART. 6 – RICONSEGNA DEI BOX

L'uscita dei Cavalieri dall'area della Fiera con i propri mezzi, beni e attrezzature sarà consentita dopo le ore **19.30 del 3 maggio 2026**, previo rilascio del buono di uscita ad opera di AST. Il buono d'uscita non sarà rilasciato ai Cavalieri che non abbiano provveduto al pagamento di quanto dovuto ad AST per la partecipazione alla Fiera.

I Box dovranno essere tassativamente liberati entro le ore **18.00 del 4 maggio 2026**.

ART. 7 – NORME DI COMPORTAMENTO SPECIFICHE ADDETTI AI LAVORI

Oltre agli obblighi contenuti in altri articoli del presente Regolamento, i Cavalieri sono tenuti a:

- 1) rispettare e far sì che venga rispettata la normativa vigente sul benessere animale (Direttiva 98/58/CE);
- 2) a far sì che cavalieri/trainer/addestratori applichino le regole della buona equitazione e del rispetto dei cavalli, sia nel lavoro montato che da terra;
- 3) provvedere e far sì che i responsabili dei cavalli presenti alla Fiera provvedano al loro corretto mantenimento, garantendo agli stessi un'adeguata alimentazione, abbeverata ed igiene della lettiera;
- 4) rispettare e far sì che venga rispettati i seguenti ulteriori divieti e prescrizioni: i) è assolutamente vietato l'utilizzo di strumenti, bardature o qualunque altro mezzo o sostanze che possano in qualsiasi modo alterare le prestazioni dei cavalli, modificarne il comportamento o occultarne problemi di salute. AST si riserva di far eseguire esami antidoping a campione; ii) è assolutamente vietato "muovere" o far lavorare/esibire il cavallo fuori dagli spazi e dagli orari previsti dal programma della Fiera. Sarà cura di AST rendere disponibile un campo di m. 50x30 dedicato alla libera circolazione dei cavalli; iii) per motivi di sicurezza ed incolumità pubblica, la circolazione dei cavalli deve essere effettuata a mano, prima dell'apertura della Fiera e mezz'ora dopo la chiusura della stessa; iv) la circolazione dei cavalli e delle carrozze nell'area della Fiera deve avvenire solo ed esclusivamente nelle aree di transito degli stessi appositamente allestite, salvo diversa autorizzazione di AST.

AST si riserva il diritto di escludere ed allontanare dalla Fiera i Cavalieri in caso inosservanza dei divieti e delle prescrizioni di cui sopra ad opera degli stessi, senza che ciò costituisca motivo di addebito di responsabilità o richiesta nei confronti della stessa.

I Cavalieri che rilevino infrazioni alle disposizioni del presente articolo o, comunque, casi di maltrattamento dei cavalli sono tenuti a rivolgersi ad AST, EQUISERV o ai veterinari della Fiera, i quali si riservano il diritto di allontanare con effetto immediato dalla Fiera detti soggetti.

I Cavalieri/trainer/addestratori che compiano atti di maltrattamento, azioni coercitive, punizioni, arrechino in qualunque modo danni ai cavalli verranno immediatamente esclusi ed allontanati dalla Fiera e, se del caso, segnalati alle competenti autorità.

ART. 8 – CONTROLLO ACCESSI E CUSTODIA

AST provvede, esclusivamente nel proprio interesse e per le proprie esigenze, ad un normale servizio di controllo accessi della Fiera, senza con ciò assumere alcuna responsabilità per eventuali furti o danneggiamenti dei beni o dei cavalli dei Cavalieri presenti nei Box o comunque nelle aree della Fiera.

La custodia e la sorveglianza dei Box durante lo svolgimento della Fiera e nelle fasi allestimento e riconsegna degli stessi competono ai Cavalieri.

ART. 9 – SERVIZI TECNICI E PULIZIA

L'illuminazione generale delle aree della Fiera, diurna e notturna, viene gestita da AST.

All'interno dell'area della Fiera è previsto un punto per la prenotazione e la richiesta del foraggio. Per l'abbeveraggio dei cavalli AST mette a disposizione dei punti di erogazione all'interno dell'area della Fiera, mentre il Cavaliere dovrà munirsi di secchi o altri contenitori.

All'interno dell'area della Fiera è previsto il servizio veterinario.

La pulizia e la manutenzione dei Box sono a carico dei Cavalieri.

I Cavalieri sono tenuti ad effettuare le operazioni di pulizia dei cavalli e dei Box dalle ore **5.00 alle ore 6.30**, terminandoli entro e non oltre **le ore 7.00** e depositando il letame contro le testate delle scuderie.

Le pulizie generali e l'asportazione del letame dalle corsie avverranno a cura di AST dalle **ore 6,30 alle ore 8.00** di ogni giorno. Per gli interventi che si renderanno necessari al di fuori di detto orario, AST addebiterà il relativo costo ai Cavalieri.

Il lavaggio dei cavalli deve essere effettuato esclusivamente nelle zone dell'area della Fiera appositamente predisposte. Particolare attenzione deve essere riservata affinché non si verifichino intasamenti dei pozzetti di scarico dell'acqua piovana.

ART. 10 – INSTALLAZIONE DI STRUTTURE E DISCIPLINA DI MACCHINARI IN FUNZIONAMENTO

Per l'esposizione di eventuali strutture di ponteggi, armature provvisorie ed impalcature in genere, i Cavalieri, oltre a garantire la piena e scrupolosa applicazione delle normative in materia di sicurezza, di buona tecnica, nonché dettate dall'esperienza e della prudenza, si impegnano ad osservare scrupolosamente anche le indicazioni del Responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione di AST. Solo eccezionalmente e previa autorizzazione di AST i macchinari esposti possono essere azionati, purché ciò non costituisca pericolo o molestia. Il Cavalieri si obbligano a dotare i macchinari di dispositivi atti a prevenire infortuni, incendi, rumori, emissioni di gas o liquidi e/o pericoli o molestie in genere. I Cavalieri s'impegnano ad ottemperare alle disposizioni di legge in materia dei necessari nulla-osta da parte delle autorità competenti e s'impegnano all'osservanza delle norme vigenti per i macchinari, impianti e attrezzature in azione o in esposizione. Sono tassativamente vietati i carichi sospesi. Gli automezzi di rifornimento, condotti da personale munito di tessere di servizio, devono essere dotati di apposito contrassegno rilasciato e devono entrare e uscire esclusivamente dall'ingresso indicato sullo stesso e negli orari stabiliti.

ART. 11 - RIFORNIMENTI E SERVIZI ORGANIZZATI DAI CAVALIERI

L'introduzione da parte dei Cavalieri (o di altri soggetti da quest'ultimo incaricati) di merci destinate all'approvvigionamento dei cavalli può avvenire solo dalle ore 7,30 alle ore 8,30, previo ritiro dell'autorizzazione di AST. Gli automezzi per il rifornimento devono essere muniti di apposito "Contrassegno Rifornimenti" rilasciato da AST.

ART. 12 – DIVIETI

Oltre ai divieti contenuti in altri articoli del presente Regolamento, è fatto esplicito divieto ai Cavalieri di:

- 1) occupare, anche momentaneamente, le corsie di passaggio e/o non assegnate con qualsiasi tipo di materiale e/o mezzi;
- 2) applicare carichi ai Box forniti da AST, salvo specifica autorizzazione scritta di quest'ultima;
- 3) bucare, ingfiggere chiodi e/o viti sui Box forniti da AST;
- 4) modificare/manomettere gli impianti elettrici forniti da AST e/o spostare i singoli componenti nonché effettuare collegamenti diretti a tali circuiti. Ogni modifica che si rendesse necessaria deve essere realizzata, previa richiesta di intervento, dal personale di AST.
- 5) circolare o sostare con veicoli di qualsiasi genere all'interno dell'area dedicata alla Fiera;
- 6) lasciare in sosta notturna autoveicoli (anche in caso di guasto) all'interno dell'area dedicata alla Fiera;
- 7) accendere o provocare fuochi o introdurre materiale esplosivo, prodotti detonanti o pericolosi, maleodoranti o comunque suscettibili di provocare danno o molestie;
- 8) far uscire dall'area dedicata alla Fiera prodotti e materiali durante il corso della Fiera stessa, salvo diversa disposizione scritta di AST e fatta eccezione per piccole campionature;
- 9) usare il marchio Travagiatocavalli, di proprietà di AST, senza autorizzazione scritta di quest'ultima;
- 10) provocare molestia o turbativa, sotto qualsiasi forma, al regolare svolgimento della Fiera, pena l'immediata esclusione dell'area dedicata alla Fiera;
- 11) utilizzare cucine/fornelli o altre apparecchiature alimentate a gas all'interno dell'area dedicata alla Fiera;
- 12) svolgere propaganda politica sotto qualsiasi forma all'interno dell'area dedicata alla Fiera;
- 13) abbandonare all'interno dell'area dedicata alla Fiera parte di allestimenti, moquettes, nastri adesivi/telati o residui di qualsiasi natura;
- 14) rimanere nei Box e all'interno dell'area dedicata alla Fiera oltre l'orario di chiusura della stessa o in orari diversi da quelli autorizzati, senza permesso scritto di AST;
- 15) effettuare a qualsiasi titolo attività ristorativa all'interno dei Box e dell'area dedicata alla Fiera, salvo espressa autorizzazione scritta di AST;
- 16) iniziare le operazioni di riconsegna dei Box prima dell'orario di chiusura dell'ultimo giorno della Fiera;

- 17) esporre palloni aerostatici e/o strutture gonfiabili similari in aree coperte e scoperte, salvo espressa autorizzazione scritta di AST;
- 18) circolare con automezzi nelle aree aperte al pubblico durante lo svolgimento della Fiera (ad eccezione dei mezzi di pronto intervento, mezzi di servizio per disabili e mezzi di servizio di AST);
- 19) immagazzinare paglia, fieno o attrezzature varie nelle aree comuni e agli ingressi della Fiera.

A fronte di inadempimenti ai divieti di cui al presente Regolamento, come pure delle disposizioni emanate da AST, quest'ultima avrà il diritto di dichiarare risolto il rapporto giuridico con i Cavalieri, nonché di escluderli dalla Fiera senza che questi ultimi abbiano diritto ad alcuna restituzione e/o risarcimento, salvo comunque per AST il diritto al risarcimento del danno ulteriore.

ART. 13 – RESPONSABILITA' E ASSICURAZIONE

I Cavalieri saranno responsabili civilmente e penalmente per tutti i danni a persone e cose causati dai cavalli, attrezzature, strutture o quant'altro presente nei Box, nonché da fatto proprio o dei propri collaboratori e/o incaricati. I Cavalieri (per sé e per i propri collaboratori od incaricati) espressamente esonera AST da ogni responsabilità a qualsiasi titolo dovessero verificarsi nei Box durante lo svolgimento della Fiera e nelle fasi di consegna e riconsegna degli stessi.

È fatto obbligo ai Cavalieri di stipulare, a proprie spese, e per tutto il periodo di permanenza nell'area della Fiera, una polizza contro i rischi, compresi quello di furto, incendio, danni e di responsabilità civile verso terzi, contenente la rinuncia della assicurazione ad ogni azione di rivalsa e di regresso verso eventuali terzi responsabili. I Cavalieri sono tenuti a conservare copia della documentazione attestante la copertura assicurativa di cui al presente articolo a disposizione per eventuali verifiche da parte del personale di AST.

ART. 14 – CESSIONE E RINUNCIA

È tassativamente vietata la cessione, anche a titolo gratuito, totale o parziale dei Box.

La rinuncia dei Cavalieri a partecipare alla Fiera dovrà essere tempestivamente comunicata per iscritto a Equiserv a mezzo PEC all'indirizzo equiservsrl@pec.it

In caso di rinuncia ricevuta entro il **31 marzo 2026**, AST tratterrà l'importo corrisposto dai Cavalieri contestualmente all'invio della Domanda di Partecipazione.

In caso di rinuncia ricevuta dopo il **31 marzo 2026**, AST tratterrà l'importo corrisposto dai Cavalieri contestualmente all'invio della Domanda di Partecipazione e potrà pretendere il pagamento dell'importo residuo ancora dovuto ai sensi della Domanda di Partecipazione a titolo di penale per la mancata partecipazione alla Fiera, salvo in ogni caso il risarcimento del maggior danno.

ART. 15 – MAPPA E PUBBLICITA'

AST provvederà senza assumere responsabilità alcuna per eventuali omissioni od errori, alla diffusione e stampa della mappa della Fiera e si riserva il diritto esclusivo della pubblicazione della stessa. Potrà provvedere inoltre, senza responsabilità alcuna per eventuali omissioni od errori, alla stampa e diffusione di altre pubblicazioni di varia natura con le quali si riserva il diritto di illustrare e promuovere la Fiera in qualsiasi momento ed in qualsiasi ambito sia in Italia che all'estero.

Sono accettate inserzioni pubblicitarie a pagamento per pagine, secondo le tariffe stabilite da AST.

Qualsiasi forma di promozione/pubblicità sonora, cinematografica e audiovisiva svolta nell'ambito dei Box e diffusa in pubblico è soggetta ai canoni da corrispondersi alla SIAE (Legge n. 633/1941 e s.m.i.). L'uso di tali apparecchi è consentito purché non rechi molestia agli altri Cavalieri, ai cavalli o al pubblico. In caso contrario AST si riserva, a suo insindacabile giudizio, la facoltà di farne cessare il funzionamento.

ART. 16 – RIPRESE FOTO/VIDEOGRAFICHE

All'interno dell'area della Fiera AST (anche tramite terzi da essa incaricati) si riserva il diritto di effettuare riprese fotografiche e video afferenti a vedute di insieme o di dettaglio esterne e interne, anche di posteggi e prodotti esposti, fermo restando quanto segue. I Cavalieri prendono atto che tali riprese potrebbero, sia pure incidentalmente, avere ad oggetto anche persone fisiche a sé riferibili (es. propri dipendenti/ collaboratori, ragazze immagine, guest, ecc.) presenti alla Fiera e che fotografie, filmati, registrazioni che li ritraggono potranno essere mandate in onda, pubblicate, diffuse on line, messe a disposizione del pubblico per finalità commerciali. I Cavalieri, di conseguenza, si impegnano a: i) informare tali soggetti, spiegando loro che chi non vuole essere filmato è tenuto a segnalarlo immediatamente al fotografo o al personale

addetto e che possono prendere visione della relativa informativa sul trattamento dei dati personali di cui al successivo all'art. 17; ii) tenere manlevata AST da qualsivoglia contestazione, reclamo, azione, pretesa da parte di detti soggetti in relazione alle richiamate riprese.

I Cavalieri autorizzano AST per il periodo di 2 (due) anni a decorrere dalla data di conclusione della Fiera - concedendogli tutti i diritti di utilizzazione economica necessari a tal fine – a utilizzare, a titolo gratuito, allo scopo di promuovere o fornire informazioni in merito alla Fiera, il nome, il marchio, il logo dei Cavalieri e/o dei suoi cavalli, nonché i contenuti e materiali eventualmente caricati dai Cavalieri sulle piattaforme online della Fiera stessa. In forza di tale liberatoria, AST potrà pubblicare e diffondere detto materiale on line - a titolo esemplificativo e non esaustivo, tramite le piattaforme YouTube, Facebook e MainStreaming, o tramite i propri siti web – ovvero con altre modalità (es. su brochure, cataloghi, cartelloni pubblicitari, ecc.), in ogni caso impegnandosi ad utilizzarli in maniera da non ledere l'immagine, la reputazione e il decoro dei Cavalieri e non utilizzarli relativamente a iniziative/servizi diversi da quella oggetto della Fiera, astenendosi dal cederne in alcun modo a terzi il diritto di utilizzo.

In merito a quanto oggetto di liberatoria, i Cavalieri dichiarano di averne la legittima e piena disponibilità, nonché la titolarità, in conformità a tutte le disposizioni di legge vigenti, ivi incluse, a titolo meramente esemplificativo, le disposizioni di cui alla Legge n. 633/1941 e s.m.i., di tutti i relativi diritti d'uso e di essere pertanto legittimato a cedere i suddetti diritti ad AST e che i nomi, marchi, loghi, contenuti e materiali di cui sopra non violano né violeranno alcun diritto di proprietà intellettuale, industriale o altro diritto di terzi, né leggi e regolamenti esistenti e che i segni e/o informazioni in essi contenuti sono lecite e corrette, non arrecano offesa a persone o enti, e sono conformi ai principi dell'ordine pubblico e del buon costume. Pertanto, i Cavalieri esonerano espressamente AST da ogni responsabilità al riguardo, tenendo quest'ultimo manlevato da qualsivoglia contestazione, reclamo, azione, pretesa da parte di detti soggetti in relazione a nomi, marchi, loghi, contenuti e materiali oggetto della presente liberatoria.

ART. 17 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi degli artt. 13 e 14 Regolamento UE 2016/679 (di seguito, "GDPR"), AST informa che: i) Titolare del trattamento, ex artt. 4 e 24 GDPR è Azienda Servizi Territoriali S.p.a., in persona del Direttore Generale *pro-tempore*. Il Responsabile della Protezione dei dati, ex artt. 37-39 GDPR, è contattabile all'indirizzo e-mail rpd@vincenzi.com; ii) i dati forniti mediante la compilazione della Domanda di Partecipazione saranno trattati da AST al fine di verificare l'ammissibilità della richiesta ed il possesso dei requisiti previsti per la partecipazione alla Fiera; iii) in caso di mancata accettazione della Domanda di Partecipazione, i documenti forniti saranno conservati al fine di documentare la valutazione per i successivi 12 (dodici) mesi, quindi eliminati; iv) in caso di accettazione della Domanda di Partecipazione, i documenti forniti verranno conservati per la durata della Fiera, inclusi eventuali aggiornamenti che potranno essere inviati successivamente. Dal momento dell'esclusione dalla Fiera, per una delle motivazioni indicate nel presente Regolamento, i documenti verranno conservati per 60 (sessanta) mesi al fine di poter documentare la posizione di AST in caso di contestazioni, quindi eliminati. I documenti attinenti alle pratiche amministrative verranno conservati secondo i termini di legge previsti; v) i dati trattati potranno essere condivisi o comunicati a organismi di controllo dell'attività di AST nell'ambito delle proprie funzioni; vi) in conformità a quanto previsto dal precedente art. 15), l'elenco dei Cavalieri verrà reso pubblico mediante la diffusione del catalogo ufficiale della Fiera; vii) il consenso al trattamento non è necessario in quanto il trattamento stesso rientra fra quelli previsti all'articolo 6, comma 1, lettera b), del GDPR, a mente del quale il trattamento è necessario all'esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte o all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dello stesso; viii) gli interessati hanno il diritto di ottenere dal Titolare, nei casi previsti, l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento. L'apposita istanza può essere presentata al Titolare o al Responsabile della Protezione dei Dati agli indirizzi indicati nel Regolamento. Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dalla normativa vigente, hanno il diritto di proporre reclamo al Garante o di adire le opportune sedi giudiziarie.

Art. 18 – OBBLIGHI RELATIVI AL D.LGS. n. 231/2001 E S.M.I. E AL CODICE ETICO

I Cavalieri dichiarano espressamente di avere piena conoscenza delle disposizioni di cui al D.Lgs. n. 231/2001 e s.m.i., nonché di aver preso visione - attraverso il sito web www.aziendaserviziterritoriali.com - del Codice Etico adottato da AST, obbligandosi a rispettarlo e a farlo rispettare ai propri dipendenti,

collaboratori o preposti nell'esecuzione delle obbligazioni derivanti dalla Domanda di Partecipazione e dal Regolamento.

I Cavalieri si obbligano pertanto a tenere manlevato ed indenne AST da qualsiasi danno, costo, onere, spesa o perdita che dovesse derivare, direttamente o indirettamente, quale conseguenza del mancato rispetto, da parte propria, o di propri dipendenti, collaboratori, o preposti di quanto disposto del Codice Etico, e più in generale da quanto disposto dal D.Lgs. n. 231/2001 e s.m.i.

ART. 19 – DISPOSIZIONI GENERALI

I Cavalieri sono tenuti alla più scrupolosa osservanza dell'intero sistema normativo vigente in materia di tutela della salute e dell'integrità fisica dei lavoratori, prevenzione incendi, prevenzione infortuni sul lavoro e impianti elettrici durante le fasi di allestimento e riconsegna dei Box, lo svolgimento della Fiera ed ogni altra attività connessa.

Il Cavalieri si impegna altresì ad osservare e far osservare il presente Regolamento ai terzi che svolgono attività per suo conto durante le fasi di utilizzo e riconsegna dei Box, lo svolgimento della Fiera ed ogni altra attività connessa.

AST si riserva di stabilire, anche in deroga al presente Regolamento, norme e disposizioni opportune a meglio regolare la Fiera e i servizi interni. Tali norme e disposizioni hanno valore equivalente al presente Regolamento, ed hanno perciò pari carattere di obbligatorietà.

AST si riserva la facoltà di sospendere, rinviare e/o annullare la Fiera a suo insindacabile giudizio e/o per cause di forza maggiore quali calamità naturali, emergenza sanitarie, pandemie, decreti governativi, disposizioni vincolanti di autorità etc. In tali casi, i Cavalieri avranno diritto al solo rimborso degli importi corrisposti ad AST alla data di sospensione, rinvio o annullamento della Fiera.

Salvo ove diversamente previsto in altre disposizioni del presente Regolamento, le comunicazioni da inviarsi ai sensi di quest'ultimo, ivi comprese quelle di eventuali reclami, dovranno essere effettuate mediante raccomandata con avviso di ricevimento o posta elettronica ai seguenti indirizzi:

AZIENDA SERVIZI TERRITORIALI S.r.l.

Via Breda n. 18/A,

25039 TRAVAGLIATO (BS),

e-mail: segreteria@travagliatocavalli.com

Qualsiasi controversia che dovesse insorgere in ordine all'interpretazione, all'esecuzione e/o alla risoluzione del Regolamento o della Domanda di Partecipazione sarà devoluta alla competenza esclusiva del Tribunale di Brescia.

Luogo e data, _____

...timbro e firma leggibile ...

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 del codice civile, l'Espositore approva specificatamente le seguenti clausole: artt. 2), 3), 4), 5), 6), 7), 9), 10), 12), 13), 14), 15), 16), 18) e 19.

Luogo e data, _____

...timbro e firma leggibile...